EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Strasbourg den 5.7.2016
COM(2016) 444 final

ANNEX 8 – PART 1/3

BILAGA

till

förslaget till rådets beslut

om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av det övergripande avtalet om ekonomi och handel mellan Kanada, å ena sidan, och Europeiska unionen och dess medlemsstater, å andra sidan

BILAGA I

Huvudanmärkning

Förbehåll för befintliga åtgärder och åtaganden om liberalisering

1. I en parts lista enligt denna bilaga fastställs, inom ramen för artiklarna 8.15 (Förbehåll och undantag), 9.7 (Förbehåll), 14.4 (Förbehåll) och, för Europeiska unionens del, artikel 13.10 (Förbehåll och undantag), den partens förbehåll med avseende på befintliga åtgärder som inte är förenliga med de skyldigheter som åläggs genom följande artiklar:

   a) Artiklarna 8.6 (Nationell behandling), 9.3 (Nationell behandling) eller, för Europeiska unionens del artikel 13.3 (Nationell behandling).

   b) Artiklarna 8.7 (Behandling som mest gynnad nation), 9.5 (Behandling som mest gynnad nation) eller, för Europeiska unionens del, artikel 13.4 (Behandling som mest gynnad nation).

   c) Artiklarna 8.4 (Marknadstillträde), 9.6 (Marknadstillträde) eller, för Europeiska unionens del, artikel 13.6 (Marknadstillträde).

   d) Artikel 8.5 (Prestationskrav).

   e) Artikel 8.8 (Företagsledning och styrelse) eller, för Europeiska unionens del, artikel 13.8 (Företagsledning och styrelse).

f) För Europeiska unionens del, artikel 13.7 (Gränsöverskridande tillhandahållande av finansiella tjänster). eller

g) Artikel 14.3 (Skyldigheter).

I vissa fall anges också åtaganden för omedelbar eller framtida liberalisering.

2. En parts förbehåll påverkar inte parternas rättigheter och skyldigheter enligt Gats.

3. Varje förbehåll har följande beståndsdelar:

a) Sektor: den allmänna sektor inom vilken förbehållet görs.

b) Undersektor: den särskilda sektor inom vilken förbehållet görs.

c) Näringsgrensindelning: avser, i tillämpliga fall, den verksamhet som omfattas av förbehållen enligt CPC, ISIC rev 3.1, eller något annat som uttryckligen anges i en parts förbehåll.

d) Typ av förbehåll: preciserar den skyldighet enligt punkt 1 för vilken ett förbehåll görs.

e) Förvaltningsnivå: anger vilken förvaltningsnivå som upprätthåller den åtgärd för vilken ett förbehåll görs.

f) Åtgärder: identifierar de lagar, författningar eller andra åtgärder – med de modifikationer som i tillämpliga fall anges i beståndsdelen Beskrivning – för vilka ett förbehåll görs. Med en åtgärd som nämns i beståndsdelen **Åtgärder**

i) avses åtgärden i dess ändrade lydelse, förlängd eller förnyad från och med dagen för detta avtals ikraftträdande,

ii) innefattas alla underordnade åtgärder som införs eller upprätthålls inom ramen för och i överensstämmelse med åtgärden, och

iii) innefattas

A) för ett EU-direktiv, alla de lagar, författningar eller andra åtgärder genom vilka direktivet genomförs på medlemsstatsnivå, och

B) för Kanada, de lagar, författningar eller andra åtgärder på nationell eller regional nivå genom vilka avtal genomförs mellan den federala regeringen och provinserna och territorierna. och

g) Beskrivning anger de oförenliga aspekterna av befintliga åtgärder för vilka ett förbehåll görs. Det får också innehålla åtaganden om liberalisering.

4. Vid tolkningen av ett förbehåll ska alla beståndsdelar i förbehållet beaktas. Ett förbehåll ska tolkas mot bakgrund av de relevanta skyldigheterna i de kapitel för vilket förbehållet görs. I den mån som

a) beståndsdelen Åtgärder modifieras genom ett åtagande om liberalisering från beståndsdelen Beskrivning, ska beståndsdelen Åtgärder modifierad på detta sätt ha företräde framför alla andra beståndsdelar, och

b) beståndsdelen Åtgärder inte modifieras på detta sätt, ska beståndsdelen Åtgärder ha företräde framför alla andra beståndsdelar, om inte en skillnad mellan beståndsdelen Åtgärder och övriga beståndsdelar beaktade i sin helhet är så betydande och materiell att det vore orimligt att dra slutsatsen att beståndsdelen Åtgärder borde ha företräde, varvid övriga beståndsdelar ska ha företräde inom gränserna för denna skillnad.

5. Om en part upprätthåller en åtgärd som kräver att en tjänsteleverantör måste vara en fysisk person, medborgare, varaktigt bosatt eller bosatt inom dess territorium som ett villkor för att få tillhandahålla en tjänst på dess territorium, ska ett förbehåll för den åtgärden som görs när det gäller gränsöverskridande handel med tjänster fungera som ett förbehåll när det gäller investeringar, inom ramen för den åtgärden.

6. Ett förbehåll för en åtgärd som kräver att en tjänsteleverantör måste vara en fysisk person, medborgare, varaktigt bosatt eller bosatt inom dess territorium som ett villkor för att få tillhandahålla en finansiell tjänst på territoriet i fråga och vilket görs när det gäller artikel 13.7 (Gränsöverskridande tillhandahållande av finansiella tjänster) ska fungera som ett förbehåll när det gäller artikel 13.3 (Nationell behandling), artikel 13.4 (Behandling som mest gynnad nation), artikel 13.6 (Marknadstillträde) och artikel 13.8 (Företagsledning och styrelser), inom ramen för den åtgärden.

7. Vid tillämpningen av denna bilaga, inbegripet varje parts lista i denna bilaga

avses med **ISIC rev. 3.1** Förenta nationernas internationella näringsgrensindelning (*International Standard Industrial Classification of all Economic Activities*) enligt Förenta nationernas statistikkontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers), Series M, No 4, *ISIC rev 3.1*, 2002.

8. Följande förkortningar används i Europeiska unionens lista i denna bilaga:

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EU Europeiska unionen

ES Spanien

EE Estland

FI Finland

FR Frankrike

EL Grekland

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LV Lettland

LT Litauen

LU Luxemburg

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SK Slovakien

SI Slovenien

SE Sverige

UK Förenade kungariket

Kanadas lista – federal nivå
Förbehåll som gäller i Kanada
(gäller i alla provinser och territorier)

Förbehåll I-C-1

Sektor:	Alla sektorer
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Prestationskrav Nationell behandling Företagsledning och styrelse
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Investment Canada Act*, R.S.C. 1985, c. 28 (första tillägget) *Investment Canada Regulations*, S.O.R./85-611
Beskrivning:	**Investeringar** 1. Med undantag för vad som anges i punkterna 3 och 7 ska direktören med ansvar för kontroll av investeringar (*Director of investments*) granska ett direkt förvärv av kontroll (*acquisition of control*) enligt definitionen i *Investment Canada Act* över ett kanadensiskt företag som genomförs av en investerare från Europeiska unionen, om värdet av det kanadensiska företaget är minst 1,5 miljarder CAD, omräknat enligt den tillämpliga metoden i januari varje påföljande år i enlighet med *Investment Canada Act*. 2. Utan hinder av definitionen av ”investerare” i artikel 8.1 (Definitioner) kan endast investerare som är medborgare i Europeiska unionen eller enheter som kontrolleras av medborgare i Europeiska unionen i enlighet med *Investment Canada Act* göra anspråk på det högre tröskelvärdet för granskning.

3. Det högre tröskelvärdet i punkt 1 är inte tillämpligt på ett statsägt företags förvärv av direkt kontroll över ett kanadensiskt företag. Ett sådant förvärv ska granskas av direktören med ansvar för kontroll av investeringar om värdet på det kanadensiska företaget är minst 369 miljoner CAD 2015, omräknat enligt den tillämpliga metoden i januari varje påföljande år i enlighet med *Investment Canada Act*.

4. En investering som ska granskas enligt *Investment Canada Act* får genomföras först när ministern med ansvar för *Investment Canada Act* meddelar sökanden att investeringen sannolikt ger Kanada en nettofördel. Detta fastställs på grundval av sex faktorer som anges i *Investment Canada Act* och som sammanfattningsvis utgörs av

   a) investeringens inverkan på graden och arten av ekonomisk aktivitet i Kanada, inbegripet dess inverkan på sysselsättning, på användningen av delar, komponenter och tjänster som produceras i Kanada och på exporten från Kanada,

   b) graden och betydelsen av kanadensares deltagande i investeringen,

   c) investeringens inverkan på produktivitet, industriell effektivitet, teknisk utveckling och produktinnovation i Kanada,

   d) investeringens inverkan på konkurrensen inom en bransch i Kanada,

e) investeringens förenlighet med nationell industripolitik, ekonomisk politik och kulturpolitik, med hänsyn tagen till industri-, ekonomi- och kulturpolitiska mål som formulerats av regeringen eller lagstiftaren i en provins som sannolikt kommer att påverkas betydligt av investeringen, och

f) investeringens bidrag till Kanadas konkurrensförmåga på världsmarknaderna.

5. Vid fastställandet av en nettofördel kan ministern, genom direktören med ansvar för kontroll av investeringar, granska planer med stöd av vilka sökanden påvisar det föreslagna förvärvets nettofördel för Kanada. En sökande kan också lägga fram åtaganden för ministern i samband med ett föreslaget förvärv som är föremål för granskning. Om en sökande inte fullgör ett åtagande kan ministern begära ett rättsligt avgörande där efterlevnad beordras eller något annat rättsmedel som är tillåtet enligt *Investment Canada Act*.

6. En icke-kanadensare som etablerar eller förvärvar ett kanadensiskt företag som inte är föremål för granskning enligt beskrivningen ovan måste underrätta direktören med ansvar för kontroll av investeringar om detta.

7. Tröskelvärdena för granskning i punkterna 1 och 3 är inte tillämpliga på ett förvärv av ett kulturföretag.

8. Dessutom kan det specifika förvärvet eller den specifika etableringen av ett nytt företag i vissa typer av affärsverksamheter som hänger samman med Kanadas kulturarv eller nationella identitet, som normalt sett omfattas av anmälningsplikt, bli föremål för granskning om *Governor in Council* tillåter en granskning i allmänhetens intresse.

9. Ett indirekt ”förvärv av kontroll” över ett kanadensiskt företag som genomförs av en investerare från Europeiska unionen behöver inte granskas om det inte är fråga om ett kulturföretag.

10. Utan hinder av artikel 8.5 (Prestationskrav) får Kanada införa ett krav eller genomdriva fullgörandet av en skyldighet eller ett åtagande i samband med etablering, förvärv, utvidgning, genomförande, drift eller förvaltning av en investering som görs av en investerare från Europeiska unionen eller ett tredjeland för överföring av teknik, produktionsprocesser eller andra äganderättsligt skyddade kunskaper till en medborgare eller ett företag i Kanadasom är närstående överlåtaren i samband med granskningen av ett förvärv av en investering enligt *Investment Canada Act*.

11. Med undantag för krav, skyldigheter eller åtaganden i samband med tekniköverföring enligt punkt 10 i detta förbehåll är artikel 8.5 (Prestationskrav) tillämplig på krav, skyldigheter eller åtaganden som åläggs eller genomdrivs enligt *Investment Canada Act*.

12. Vid tillämpningen av detta förbehåll avses med ”icke-kanadensisk” (”non-Canadian”) en privatperson, en regering eller en myndighet underställd denna regering eller en enhet som inte är kanadensisk, medan med ”kanadensisk” (”Canadian”) avses en kanadensisk medborgare eller en person med varaktig bosättning i Kanada, en regering i Kanada eller en myndighet underställd denna regering, eller en enhet som står under kanadensisk kontroll i den mening som avses i *Investment Canada Act*.

Förbehåll I-C-2

Sektor:	Alla sektorer
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Företagsledning och styrelse
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	I enlighet med beståndsdelen **Beskrivning**
Beskrivning:	**Investeringar** 1. Kanada eller en provins eller ett territorium kan, när de säljer eller avyttrar sina egetkapitalandelar eller tillgångarna i ett befintligt offentligt företag eller en befintlig offentlig enhet, förbjuda investerare från EU eller ett tredjeland att äga eller för sådana investerare införa begränsningar av äganderätten till sådana andelar eller tillgångar och av möjligheten för innehavare av sådana andelar eller tillgångar att kontrollera ett företag blir resultatet av denna försäljning eller avyttring eller sådana aktörers investeringar. När det gäller en sådan försäljning eller annan avyttring kan Kanada eller en provins eller ett territorium införa eller upprätthålla en åtgärd som rör de högsta chefernas eller styrelsemedlemmarnas medborgarskap.

2. I detta förbehåll gäller följande definitioner:

a) en åtgärd som upprätthålls eller införs efter dagen för detta avtals ikraftträdande och som, vid tidpunkten för försäljning eller annan avyttring, förbjuder eller ålägger en begränsning av äganderätten till egetkapitalandelar eller tillgångar eller uppställer ett krav på medborgarskap som beskrivs i detta förbehåll, är en befintlig åtgärd. och

b) offentligt företag: ett företag som ägs eller genom ägarintressen kontrolleras av Kanada eller en provins eller ett territorium, och som omfattar ett företag som etablerats efter dagen för detta avtals ikraftträdande enbart för att sälja eller avyttra egetkapitalandelar i eller tillgångar hos ett befintligt statligt företag eller offentligt organ.

Förbehåll I-C-3

Sektor:	Alla sektorer
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Canada Business Corporations Act*, R.S.C. 1985, c. C-44 *Canada Business Corporations Regulations, 2001*, S.O.R./2001-512 *Canada Cooperatives Act*, S.C. 1998, c. 1 *Canada Cooperatives Regulations*, S.O.R./99-256
Beskrivning:	**Investeringar** 1. Ett bolag kan begränsa utfärdandet, överföringen och innehavet av aktier i ett bolag som bildats enligt federal lagstiftning. Dessa begränsningar ska göra det möjligt för ett bolag att uppfylla kanadensiska ägande- eller kontrollkrav enligt vissa bestämda lagar som anges i *Canada Business Corporations Regulations, 2001*, inom sektorer där kanadensiskt ägande eller kanadensisk kontroll krävs som ett villkor för att erhålla licenser, tillstånd, bidrag, utbetalningar eller andra förmåner. För att upprätthålla en viss nivå av kanadensiskt ägande tillåts ett bolag att sälja aktieägares aktier utan dessa aktieägares samtycke och att köpa sina egna aktier på den öppna marknaden.

2. Enligt *Canada Cooperatives Act* kan utfärdandet eller överlåtelsen av investeringsandelar i ett kooperativ till personer som inte är bosatta (*resident*) i Kanada begränsas för att kooperativ ska kunna uppfylla kanadensiska ägandekrav för att erhålla en licens att bedriva näringsverksamhet, bli utgivare av en kanadensisk dagstidning eller tidskrift eller förvärva investeringsandelar i en finansiell intermediär och inom sektorer där ägande eller kontroll är ett krav för beviljande av licenser, tillstånd, bidrag, utbetalningar och andra förmåner. *Canada Cooperatives Act* innehåller bestämmelser om en begränsning av antalet investeringsandelar som kan ägas eller om ett förbud mot innehav av investeringsandelar, om ägandet eller kontrollen av investeringsandelar skulle ha en negativ inverkan på ett kooperativs förmåga att upprätthålla en viss nivå av kanadensiskt ägande eller kanadensisk kontroll.

3. Vid tillämpningen av detta förbehåll avses med **kanadensisk** ”kanadensisk” enligt definitionen i *Canada Business Corporations Regulations, 2001* eller i *Canada Cooperatives Regulations*.

Förbehåll I-C-4

Sektor:	Alla sektorer
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Företagsledning och styrelse
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Canada Business Corporations Act*, R.S.C. 1985, c. C-44 *Canada Business Corporations Regulations, 2001*, S.O.R./2001-512 *Canada Cooperatives Act*, S.C. 1998, c. 1 *Canada Cooperatives Regulations*, S.O.R./99-256 *Canada Corporations Act*, R.S.C. 1970, c. C-32 Särskilda parlamentsakter om bildande av specifika företag (*Special Acts of Parliament incorporating specific companies*)
Beskrivning:	**Investeringar** 1. *Canada Business Corporations Act* kräver, för de flesta bolag som bildats enligt federal lagstiftning, att 25 % av styrelsemedlemmarna och cheferna (*directors*) ska vara bosatta i Kanada och, om sådana bolag har färre än fyra styrelsemedlemmar eller chefer, att minst en av dem ska vara bosatt i Kanada. Enligt *Canada Business Corporations Regulations, 2001* måste en enkel majoritet av styrelsemedlemmarna och cheferna vara bosatta i Kanada i bolag inom följande sektorer: uranbrytning, bokutgivning eller bokdistribution, bokförsäljning, om försäljningen av böcker är den viktigaste delen av bolagets verksamhet, och film- eller videodistribution. På samma sätt måste majoriteten av styrelsemedlemmarna och cheferna i bolag som enligt parlamentsakt eller förordning individuellt omfattas av minimikrav på kanadensiskt ägande vara bosatta i Kanada.

2. Vid tillämpningen av *Canada Business Corporations Act* avses med **bosatt i Kanada** en privatperson som är en kanadensisk medborgare som vanligtvis bor (*ordinarily resident*) i Kanada, en kanadensisk medborgare som inte vanligtvis bor i Kanada och som tillhör en kategori som anges i *Canada Business Corporations Regulations, 2001*, eller en person med varaktig bosättning (*varaktig resident*) enligt definitionen i *Immigration and Refugee Protection Act*, S.C. 2001, c. 27, med undantag för varaktigt bosatta personer som vanligtvis bott i Kanada under mer än ett år efter att ha blivit berättigade att ansöka om kanadensiskt medborgarskap.
3. När det gäller holdingbolag måste inte mer än en tredjedel av styrelsemedlemmarna och cheferna vara bosatta i Kanada om holdingbolagets och dess dotterbolags inkomster i Kanada utgör mindre än fem procent av holdingbolagets och dess dotterbolags bruttoinkomster.
4. Enligt *Canada Cooperatives Act* ska minst två tredjedelar av styrelsemedlemmarna och cheferna vara medlemmar i kooperativet. Minst 25 % av styrelsemedlemmarna och cheferna i ett kooperativ måste vara bosatta i Kanada, och om ett kooperativ har endast tre styrelsemedlemmar och chefer ska minst en av dem vara bosatt i Kanada.
5. Vid tillämpningen av *Canada Cooperatives Act*, definieras **en person som är bosatt i Kanada** i *Canada Cooperatives Regulations* som en privatperson som är kanadensisk medborgare och som vanligtvis bor i Kanada, en kanadensisk medborgare som inte vanligtvis bor i Kanada och som tillhör en kategori som anges i *Canada Cooperatives Regulations*, eller som är varaktig bosatt (*varaktig resident*) enligt definitionen i *Immigration and Refugee Protection Act*, med undantag för varaktigt bosatta personer som vanligtvis bott i Kanada under mer än ett år efter att ha blivit berättigade att ansöka om kanadensiskt medborgarskap.

Förbehåll I-C-5

Sektor:	Alla sektorer
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Citizenship Act*, R.S.C. 1985, c. C-29 *Foreign Ownership of Land Regulations*, S.O.R./79-416
Beskrivning:	**Investeringar** 1. *Foreign Ownership of Land Regulations* har utarbetats i enlighet med *Citizenship Act* och *Agricultural and Recreational Land Ownership Act*, R.S.A. 1980, c. A-9. I Alberta får en person som inte uppfyller villkoren eller ett bolag som är utlandsägt eller i utländsk kontroll endast ha en andel i kontrollerad mark som består av högst två skiften med en yta på sammanlagt 20 acre.

2. I detta förbehåll gäller följande:

person som inte uppfyller villkoren:

a) en fysisk person som inte är kanadensisk medborgare eller varaktigt bosatt,

b) en utländsk regering eller utländsk myndighet; eller

c) ett bolag som bildats i ett annat land än Kanada; och

kontrollerad mark (*controlled land*) mark i Alberta, med undantag av följande:

a) mark som tillhör kronan (*land of the Crown in right of Alberta*),

b) mark på orter som har status som *city*, *town*, *new town*, *village* eller *summer village*, och

c) gruvor eller mineraler.

Förbehåll I-C-6

Sektor:	Alla sektorer
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Air Canada Public Participation Act*, R.S.C. 1985, c. 35 (4th Supp.) *Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act*, S.C. 1986, c. 20 *Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1988, c. 41 *Nordion and Theratronics Divestiture Authorization Act*, S.C. 1990, c. 4
Beskrivning:	**Investeringar** 1. En icke-bosatt person (*non-resident*) får äga högst en viss procentandel av de röstberättigade aktierna i ett sådant bolag som respektive lag är tillämplig på. För vissa företag gäller begränsningarna enskilda aktieägare, medan de för vissa andra företag kan tillämpas på de icke-bosatt personerna sammantaget. Om det finns begränsningar för hur stor andel som en enskild kanadensisk investerare kan äga, ska dessa begränsningar också tillämpas på icke-bosatta personer. Begränsningarna är följande: Air Canada: 25 % sammantaget. Cameco Limited (tidigare Eldorado Nuclear Limited): 15 % per icke bosatt fysisk person, 25 % sammantaget.

Nordion International Inc.: 25 % sammantaget.

Theratronics International Limited: 49 % sammantaget. och

Canadian Arsenals Limited: 25 procent för alla aktieägare.

2. Vid tillämpningen av detta förbehåll omfattar begreppet **icke-bosatt** följande:

   a) En fysisk person som inte är kanadensisk medborgare och inte vanligtvis bor i Kanada.

   b) Ett bolag som har bildats, skapats eller på annat sätt organiserats utanför Kanada.

   c) Regeringen i en främmande stat eller en politisk underavdelning till en regering i en främmande stat, eller en person som bemyndigats att utföra en viss uppgift eller fullgöra en viss skyldighet för en sådan regering.

   d) Ett bolag som direkt eller indirekt kontrolleras av en person eller en enhet som avses i leden a–c.

   e) En stiftelse

      i) som grundats av en person eller en enhet som avses i leden b–d, och som inte är en stiftelse för förvaltning av en pensionsfond till förmån för fysiska personer varav majoriteten är bosatt i Kanada, eller

      ii) i vilken en person eller en enhet som avses i leden a–d har ett förmånsintresse på mer än 50 %. och

   f) Ett bolag som direkt eller indirekt kontrolleras av en stiftelse som avses i led e.

Förbehåll I-C-7

Sektor:	Alla sektorer
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Export and Import Permits Act*, R.S.C. 1985, c. E-19
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster** Endast en fysisk person som vanligtvis bor i Kanada, ett företag med huvudkontor i Kanada eller en filial i Kanada till ett utländskt företag kan ansöka om och erhålla ett import- eller exporttillstånd eller transiteringstillstånd för en vara eller en anknytande tjänst som omfattas av kontroller som görs med stöd av *Export and Import Permits Act*.

Förbehåll I-C-8

Sektor:	Sociala tjänster
Undersektor:	
Näringsgrensindelning:	
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Prestationskrav Företagsledning och styrelse
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	
Beskrivning:	**Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster** 1. Kanada förbehåller sig rätten att upprätthålla en åtgärd som avser tillhandahållandet av sociala tjänster som inte i övrigt omfattas av förbehåll enligt förbehåll II-C-9 när det gäller sociala tjänster. 2. Detta förbehåll mot behandling som mest gynnad nation tillämpas inte på tillhandahållandet av privata utbildningstjänster.

Förbehåll I-C-9

Sektor:	Kommunikationstjänster
Undersektor:	Telekommunikationsnät och telekommunikationstjänster Radiokommunikation
Näringsgrensindelning:	CPC 752
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Företagsledning och styrelser
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Telecommunications Act*, S.C. 1993, c. 38 *Canadian Telecommunications Common Carrier Ownership and Control Regulations*, S.O.R./94-667 *Radiocommunications Act*, R.S.C. 1985, c. R-2 *Radiocommunication Regulations*, S.O.R./96-484
Beskrivning:	**Investeringar** 1. Utländska investeringar i leverantörer av anläggningsbaserade telekommunikationstjänster är begränsade till sammanlagt högst 46,7 % av rösträtten, baserat på 20 % direktinvesteringar och 33,3 % indirekta investeringar.

2. Leverantörer av anläggningsbaserade telekommunikationstjänster måste i praktiken kontrolleras av kanadensare.

3. Minst 80 % av styrelsemedlemmarna i leverantörer av anläggningsbaserade telekommunikationstjänster måste vara kanadensare.

4. Trots de begränsningar som anges ovan

   a) tillåts utländska investeringar på upp till 100 % för leverantörer som bedriver verksamhet på grundval av en internationell sjökabellicens,

   b) får en kanadensisk tjänsteleverantör använda en utländsk tjänsteleverantörs mobilsatellitsystem för tillhandahållande av tjänster i Kanada,

   c) får en utländsk tjänsteleverantörs fasta satellitsystem användas för tillhandahållande av tjänster mellan punkter i Kanada och samtliga punkter utanför Kanada,

   d) tillåts utländska investeringar på upp till 100 % för leverantörer som bedriver verksamhet på grundval av ett satellittillstånd, och

   e) tillåts utländska investeringar på upp till 100 % för leverantörer av anläggningsbaserade telekommunikationstjänster som har inkomster, inklusive sina dotterbolags inkomster, från tillhandahållandet av telekommunikationstjänster i Kanada, om dessa inkomster utgör mindre än 10 procent av de totala inkomsterna av telekommunikationstjänster i Kanada.

Förbehåll I-C-10

Sektor:	Transporttjänster
Undersektor:	Tullombud Övriga stödtjänster till transport
Näringsgrensindelning:	CPC 749
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Företagsledning och styrelse
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Customs Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (2nd Supp.) *Customs Brokers Licensing Regulations*, S.O.R./86-1067
Beskrivning:	**Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster** För att få fungera som licensierat tullombud i Kanada a) måste en fysisk person vara kanadensisk medborgare, b) måste ett bolag ha bildats i Kanada, och majoriteten av dess styrelsemedlemmar och chefer måste vara kanadensiska medborgare, och c) måste ett handelsbolag bestå av personer som är kanadensiska medborgare, eller av bolag som bildats i Kanada, och majoriteten av deras styrelsemedlemmar och chefer måste vara kanadensiska medborgare.

Förbehåll I-C-11

Sektor:	Distributionstjänster
Undersektor:	Skattefria butiker
Näringsgrensindelning:	CPC 631, 632 (gäller endast skattefria butiker)
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Customs Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (2nd Supp.) *Duty Free Shop Regulations*, S.O.R./86-1072
Beskrivning:	**Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster** 1. För att få driva en skattefri butik under licens vid en gränsövergång till lands i Kanada måste en fysisk person a) vara kanadensisk medborgare, b) vara av god vandel, c) i huvudsak vara bosatt i Kanada, och d) ha varit bosatt i Kanada under minst 183 dagar året före det år då licensansökan lämnas in. 2. För att få driva en skattefri butik under licens vid en gränsövergång till lands i Kanada måste ett bolag a) vara bildat i Kanada, och b) ha samtliga sina aktier ägda av nyttjandeberättigade kanadensiska medborgare som uppfyller kraven i punkt 1.

Förbehåll I-C-12

Sektor:	Företagstjänster
Undersektor:	Granskningstjänster som avser export och import av kulturegendom Museitjänster med undantag för historiska minnesmärken och byggnader (gäller endast granskningstjänster som avser kulturegendom)
Näringsgrensindelning:	CPC 96321, 87909 (begränsat till granskningstjänster som avser kulturegendom)
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Cultural Property Export and Import Act*, R.S.C. 1985, c. C-51

Beskrivning:

Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

1. Endast en i Kanada bosatt/etablerad person (*resident*) eller en institution i Kanada får utses till expertgranskare av kulturegendom vid tillämpningen av *Cultural Property Export and Import Act*.
2. I detta förbehåll gäller följande:
   a) institution: en enhet som är offentligt ägd och som drivs uteslutande till förmån för allmänheten, som inrättats i utbildningssyfte eller för kulturella ändamål och som bevarar och visar upp föremål, och
   b) en i Kanada bosatt/etablerad person: en fysisk person som vanligtvis bor i Kanada, eller ett företag som har sitt huvudkontor i Kanada eller upprätthåller ett driftsställe i Kanada till vilket anställda i samband med företagets verksamhet vanligen inställer sig för att arbeta.

Förbehåll I-C-13

Sektor:	Företagstjänster
Undersektor:	Patentombud Patentombud som tillhandahåller juridisk rådgivning och ombudstjänster
Näringsgrensindelning:	CPC 8921
Typ av förbehåll:	Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Patent Act*, R.S.C. 1985, c. P-4 *Patent Rules*, S.O.R./96-423
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster** För att kunna företräda en person i domstolsbehandlingen av en patentansökan eller i ett annat ärende vid patentverket (*Patent Office*) måste ett patentombud vara bosatt/etablerat i Kanada och registrerat av patentverket.

Förbehåll I-C-14

Sektor:	Företagstjänster
Undersektor:	Varumärkesombud Varumärkesombud som tillhandahåller juridisk rådgivning och ombudstjänster i samband med rättsliga förfaranden
Näringsgrensindelning:	CPC 8922
Typ av förbehåll:	Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Trade-marks Act*, R.S.C. 1985, c. T-13 *Trade-marks Regulations*, S.O.R./96-195
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster** Ett varumärkesombud måste vara bosatt/etablerat i Kanada och registrerat/etablerat hos varumärkesmyndigheten (*Trade-marks Office*) för att kunna företräda en person vid handläggningen av en varumärkesansökan eller i ett annat ärende vid varumärkesmyndigheten.

Förbehåll I-C-15

Sektor:	Energi (olja och gas)
Undersektor:	Råpetroleum- och naturgasindustri Tjänster i samband med gruvdrift
Näringsgrensindelning:	CPC 120, 883
Typ av förbehåll:	Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Canada Petroleum Resources Act*, R.S.C. 1985, c. 36 (2nd Supp.) *Territorial Lands Act*, R.S.C. 1985, c. T-7 *Federal Real Property and Federal Immovables Act*, S.C. 1991, c. 50 *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987, c. 3 *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*, S.C. 1988, c. 28
Beskrivning:	**Investeringar** 1. Detta förbehåll gäller för produktionslicenser som utfärdats för gränslandet (*frontier lands*) och havsområden (*offshore areas*) (områden som inte står under provinsernas jurisdiktion) enligt definitionen i tillämpliga författningar. 2. En person som innehar en licens för olje- och gasproduktion eller andelar i en sådan måste vara ett företag som bildats i Kanada.

Förbehåll I-C-16

Sektor:	Energi (olja och gas)
Undersektor:	Råpetroleum- och naturgasindustri Tjänster i samband med gruvdrift
Näringsgrensindelning:	CPC 120, 883
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Prestationskrav
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Canada Oil and Gas Production and Conservation Act*, R.S.C. 1985, c. O-7, ändrad genom *Canada Oil and Gas Operations Act*, S.C. 1992, c. 35 *Canada - Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*, S.C. 1988, c. 28 *Canada - Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987, c. 3 Åtgärder för genomförande av olje- och gasavtalet Kanada-Yukon (*Canada-Yukon Oil and Gas Accord*), inklusive *Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act*, 1998, c.5, s. 20 och *Oil and Gas Act*, RSY 2002, c. 162 Åtgärder för genomförande av olje- och gasavtalet för de nordvästra territorierna (*Northwest Territories Oil and Gas Accord*), inklusive genomförandeåtgärder som gäller för eller antas av Nunavut som efterträdande territorier till de tidigare nordvästra territorierna Åtgärder för genomförande av avtalet Kanada-Quebec om petroleumtillgångar i St- Lawrence-bukten (*Canada-Quebec Gulf of St. Lawrence Petroleum Resources Accord*)

Beskrivning:

Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

1. Enligt *Canada Oil and Gas Operations Act* måste en förmånsplan (*benefits plan*) godkännas av ministern för att ett tillstånd för att genomföra ett utvecklingsprojekt på olje- och gasområdet ska beviljas.

2. Med **förmånsplan** avses en plan för anställning av kanadensare och för att ge kanadensiska tillverkare, konsulter, entreprenörer och tjänsteföretag en fullständig och rättvis möjlighet att delta i konkurrensutsatt tillhandahållande av varor och tjänster som används i planerat arbete eller planerad verksamhet som avses i förmånsplanen.

3. Ministern kan med stöd av den förmånsplan som avses i *Canada Oil and Gas Operations Act* ålägga sökanden ett ytterligare krav på att säkerställa att missgynnade personer eller grupper har tillgång till utbildning och sysselsättningsmöjligheter eller kan delta i tillhandahållandet av varor och tjänster som används i planerat arbete som avses i förmånsplanen.

4. Bestämmelser som förlänger bestämmelserna i *Canada Oil and Gas Operations Act* ingår i lagar som genomför olje- och gasavtalet mellan Kanada och Yukon.

5. Bestämmelser som förlänger bestämmelserna i *Canada Oil and Gas Operations Act* kommer att ingå i lagar eller andra författningar i syfte att genomföra avtal med olika provinser och territorier, inbegripet provinsers och territoriers genomförandelagstiftning (t.ex. olje- och gasavtalet för Northwest Territories, avtalet mellan Kanada och Quebec om förvaltningen av petroleumtillgångar i St. Lawrence-bukten och olje- och gasavtalet för New Brunswick). Vid tillämpningen av detta förbehåll ska dessa avtal och denna genomförandelagstiftning anses vara befintliga åtgärder efter att ha ingåtts eller antagits.

6. *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act* och *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act* innehåller samma krav på en förmånsplan, men de kräver också att förmånsplanen ska säkerställa att

   a) det bolag eller något annat organ som lämnar in planen inrättar i provinsen i fråga ett kontor där beslut ska fattas på lämplig nivå innan ett arbete eller en verksamhet utförs i offshore-området,

   b) utgifter görs för forskning och utveckling som ska genomföras i provinsen, liksom för utbildning som ska tillhandahållas i provinsen, och

   c) varor som tillverkas eller tjänster som tillhandahålls inom provinsen upphandlas i första hand, om dessa varor eller tjänster erbjuds till ett skäligt marknadspris och är konkurrenskraftiga när det gäller kvalitet och leverans.

7. De nämnder som förvaltar förmånsplanerna enligt dessa lagar får också kräva att planen omfattar bestämmelser som säkerställer att missgynnade privatpersoner eller grupper, eller bolag som ägs av dem eller kooperativ som drivs av dem, deltar i tillhandahållandet av varor och tjänster som används i planerat arbete eller planerad verksamhet som avses i planen.

8. Vidare kan Kanada införa ett krav eller se till att ett åtagande fullgörs för överföring av teknik, en produktionsprocess eller andra äganderättsligt skyddade kunskaper till en person i Kanada i samband med att utvecklingsprojekt godkänns med stöd av tillämpliga lagar.

Förbehåll I-C-17

Sektor:	Energi (olja och gas)
Undersektor:	Råpetroleum- och naturgasindustri Tjänster i samband med gruvdrift
Näringsgrensindelning:	CPC 120, 883
Typ av förbehåll:	Prestationskrav
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987, c. 3 *Hibernia Development Project Act*, S.C. 1990, c. 41
Beskrivning:	**Investeringar** 1. Enligt *Hibernia Development Project Act* får Kanada och de som ansvarar för Hibernia-projektet ingå avtal sinsemellan. Dessa avtal kan kräva att de projektansvariga ska åta sig att utföra visst arbete i Kanada och Newfoundland och att göra sitt bästa för att uppnå specifika målnivåer för Kanada och Newfoundland i förhållande till bestämmelserna i en förmånsplan (*benefits plan*) som krävs enligt *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*. Förmånsplanerna beskrivs närmare i Kanadas förbehåll I-C-16. 2. Vidare får Kanada, i samband med Hibernia-projektet, införa ett krav eller se till att ett åtagande fullgörs för överföring av teknik, en produktionsprocess eller andra äganderättsligt skyddade kunskaper till en medborgare eller varaktigt bosatt eller ett företag i Kanada.

Förbehåll I-C-18

Sektor:	Företagstjänster
Undersektor:	Urangruvor Gruvdriftsrelaterade tjänster
Näringsgrensindelning:	CPC 883
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Investment Canada Act*, R.S.C. 1985, c. 28 (1st Supp.) *Investment Canada Regulations*, S.O.R./85-611 *Non-Resident Ownership Policy in the Uranium Mining Sector*, 1987
Beskrivning:	**Investeringar** 1. Icke-kanadensare (*non-Canadians*) enligt definitionen i *Investment Canada Act* får äga högst 49 % av en urangruva i det inledande produktionsskedet. Undantag från denna begränsning kan tillåtas om det kan fastställas att gruvan de facto är under kanadensisk kontroll (*Canadian controlled*) enligt definitionen i *Investment Canada Act*.

2. Undantag från *Non-Resident Ownership Policy in the Uranium Mining Sector* är med tillstånd från Governor in Council tillåtna endast i fall där inga kanadensiska deltagare i ägandet av gruvan finns tillgängliga. Icke-kanadensares investeringar som gjorts före den 23 december 1987 och som överstiger den tillåtna ägarandelen får finnas kvar. Icke-kanadensares ägande får inte öka.

3. Vid prövningen av en begäran om undantag från denna policy för en investerare från Europeiska unionen kommer Kanada inte att kräva att det måste kunna påvisas att ingen kanadensisk partner går att uppbåda.

Förbehåll I-C-19

Sektor:	Företagstjänster
Undersektor:	Revision
Näringsgrensindelning:	CPC 862
Typ av förbehåll:	Nationell behandling
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Bank Act*, S.C. 1991, c. 46 *Insurance Companies Act*, S.C. 1991, c. 47 *Cooperative Credit Associations Act*, S.C. 1991, c. 48 *Trust and Loan Companies Act*, S.C. 1991, c. 45
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster** 1. Banker måste anlita en revisionsbyrå som sköter deras revision. En revisionsbyrå måste uppfylla kraven i *Bank Act*. Kraven omfattar bland annat att två eller flera medlemmar av byrån vanligtvis måste bo i Kanada och att den medlem som företaget och banken gemensamt utsett att genomföra revisionen vanligtvis måste bo i Kanada.

2. Ett försäkringsbolag, en kooperativ kreditförening och ett förvaltnings- eller kreditföretag (*trust or loan company*) kräver en revisor, som kan vara antingen en fysisk person eller en revisionsbyrå. En revisor för ett sådant institut måste uppfylla kraven i *Insurance Companies Act*, *Cooperative Credit Associations Act* eller *Trust and Loan Companies Act*. Om en fysisk person utses till revisor för ett sådant finansinstitut krävs det bland annat att denna person vanligtvis ska bo i Kanada. Om en revisionsbyrå utses till revisor för ett sådant finansinstitut måste den medlem av byrån som företaget och finansinstitutet tillsammans utsett att genomföra revisionen vanligtvis bo i Kanada.

Förbehåll I-C-20

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Lufttransporttjänster (passagerare och gods) Specialtjänster inom lufttrafik (*Specialty air services*) (enligt beståndsdelen **Beskrivning** nedan) Budtjänster
Näringsgrensindelning:	CPC 73, 7512, Specialtjänster inom lufttrafik (*Specialty air services*) (enligt beståndsdelen **Beskrivning** nedan)
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Företagsledning och styrelse
Förvaltningsnivå:	Nationell
Åtgärder:	*Canada Transportation Act*, S.C. 1996, c. 10 *Aeronautics Act*, R.S.C. 1985, c. A-2 *Canadian Aviation Regulations*, S.O.R./96-433: Del II, kapitel 2 - *Aircraft Markings and Registration* (Märkning och registrering av luftfartyg) Del IV *Personnel Licensing and Training* (licensiering och utbildning av personal) och Del VII *Commercial Air Services* (Kommersiella luftfartstjänster)
Beskrivning:	**Investeringar** 1. I avsnitt 55 i *Canada Transportation Act* definieras ”kanadensisk” på följande sätt:

2. ... kanadensisk: en kanadensisk medborgare eller en varaktigt bosatt person i den mening som avses i underavsnitt 2.1 i *Immigration and Refugee Protection Act*, en regering i Kanada eller en myndighet underställd en sådan regering eller ett bolag eller annan enhet som har inrättats eller bildats enligt lagstiftningen i Kanada eller en provins, som i praktiken kontrolleras av kanadensare och där minst sjuttiofem procent, eller en sådan lägre procentandel som Governor in Council får föreskriva genom förordning, av rösträtten ägs och kontrolleras av kanadensare ...

3. I föreskrifter som utfärdats med stöd av *Aeronautics Act* hänvisas det till den definition av ”kanadensisk” som återfinns i *Canada Transportation Act*. Dessa föreskrifter kräver att en kanadensisk operatör av kommersiella lufttransporter använder luftfartyg som är registrerade i Kanada. Dessa föreskrifter kräver att en operatör måste vara kanadensisk för att erhålla ett kanadensiskt drifttillstånd och för att ha rätt att registrera luftfartyg som ”kanadensiska”.

4. Endast kanadensare får tillhandahålla följande kommersiella lufttransporttjänster:

   a) Inhemska flygningar (lufttrafik mellan orter, eller från och till samma ort, inom Kanadas territorium, eller mellan en ort inom Kanadas territorium och en ort som inte ligger inom ett annat lands territorium).

   b) Regelbunden internationell trafik (reguljär lufttrafik mellan en ort inom Kanadas territorium och en ort inom ett annat lands territorium) om dessa tjänster förbehållits kanadensiska lufttrafikföretag enligt befintliga eller framtida luftfartsavtal.

   c) Icke-regelbunden internationell trafik (icke-regelbunden lufttrafik mellan en ort inom Kanadas territorium och en ort inom ett annat lands territorium), om dessa tjänster har förbehållits kanadensiska lufttrafikföretag enligt *Canada Transportation Act*. och

   d) Specialtjänster inom lufttrafik (*specialty air services*) omfattar följande: flygkartläggning, flygbildsanalys, flygfotografering, hantering av skogsbränder, brandbekämpning, flygreklam, bogsering av segelflygplan, fallskärmshoppning, användning av luftfartyg vid byggnadsarbeten, skogsavverkning med helikopter (*heli-logging*), flyginspektioner, flygövervakning, flygutbildning, luftburna rundturer och luftbesprutning med bekämpningsmedel.

5. Inga utländsk person uppfyller villkoren för att kunna vara registrerad ägare av ett luftfartyg som är registrerat i Kanada.

6. Enligt de kanadensiska luftfartsbestämmelserna *(Canadian Aviation Regulations)* får ett bolag bildat i Kanada som inte uppfyller kraven på kanadensiskt ägande och kanadensisk kontroll registrera ett luftfartyg för privat bruk endast om luftfartyget huvudsakligen (till minst 60 %) används i Kanada.
7. *Canadian Aviation Regulations* begränsar också den tid som utlandsregistrerade privata luftfartyg registrerade av icke-kanadensiska bolag får uppehålla sig i Kanada till högst 90 dagar per tolvmånadersperiod. Ett utlandsregistrerat privat luftfartyg får endast användas för privat bruk, vilket också är fallet för ett i Kanada registrerat luftfartyg som kräver ett privat trafiktillstånd.

Förbehåll I-C-21

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Reparation och underhåll av luftfartyg Marktjänster (endast linjeunderhåll) enligt definitionen i kapitlen om gränsöverskridande handel med tjänster och investeringar
Näringsgrensindelning:	”Reparation och underhåll av luftfartyg” och ”Marktjänster” (endast linjeunderhåll) enligt definitionen i artikel 8.1 (Definitioner) och artikel 9.1 (Definitioner)
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Marknadstillträde
Åtgärder:	*Aeronautics Act*, R.S.C. 1985, c. A-2 *Canadian Aviation Regulations*, S.O.R./96-433: Del IV *Personnel Licensing and Training* (licensiering och utbildning av personal) Del V *Airworthiness* (Luftvärdighet). Del VI *General Operating and Flight Rules* (Allmänna operativa regler och flygregler) Del VII *Commercial Air Services* (Kommersiella luftfartstjänster)
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster** Reparation, renovering eller underhåll (inbegripet linjeunderhåll) av luftfartyg och andra flygtekniska produkter som krävs för att upprätthålla luftvärdigheten hos luftfartyg och andra flygtekniska produkter som är registrerade i Kanada ska utföras av personer som uppfyller kraven i kanadensisk luftfartslagstiftning (dvs. godkända underhållsorganisationer och flygplansunderhållsingenjörer). Intyg beviljas inte till personer som befinner sig utanför Kanada, med undantag för underorganisationer till godkända underhållsorganisationer som är belägna i Kanada.

Förbehåll I-C-22

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Både reguljär och icke-reguljär passagerar- och godstransport på väg, inbegripet budtjänster.
Näringsgrensindelning:	CPC 7121, 7122, 7123, 7512
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Marknadstillträde
Åtgärder:	*Motor Vehicle Transport Act*, R.S.C. 1985, c. 29 (3rd Supp.), as amended by S.C. 2001, c. 13. *Canada Transportation Act*, S.C. 1996, c. 10 *Customs Tariff*, S.C. 1997, c. 36
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster** Endast personer från Kanada som använder lastbilar eller bussar som registrerats i Kanada och som antingen byggts i Kanada eller som det betalas skatt för i Kanada får tillhandahålla lastbils- eller busstjänster mellan orter på Kanadas territorium.

Förbehåll I-C-23

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Tjänster avseende sjötransport (person- och godstrafik) med havsgående fartyg och andra fartyg Stödtjänster och andra tjänster avseende sjötransport Anläggning av vattenvägar, hamnar, dammar och andra vattenanläggningar All annan kommersiell marin verksamhet som bedrivs från fartyg
Näringsgrensindelning:	CPC 721, 722, 745, 5133, 5223 och all annan kommersiell marin verksamhet som bedrivs från fartyg
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Marknadstillträde Skyldigheter
Åtgärder:	*Canada Shipping Act, 2001*, S.C. 2001, c. 26

Beskrivning:

Investeringar, gränsöverskridande handel med tjänster samt internationella sjötransporttjänster

1. För att kunna registrera ett fartyg i Kanada måste fartygets ägare eller den person som har exklusiv tillgång till fartyget vara

   a) kanadensisk medborgare eller varaktigt bosatt (*permanent resident*) i den mening som avses i avsnitt 2.1 i *Immigration and Refugee Protection Act,*

   b) ett bolag som bildats enligt lagstiftningen i Kanada eller i en provins eller ett territorium, eller

   c) när fartyget inte redan är registrerat i ett annat land, ett bolag bildat enligt lagstiftningen i ett annat land än Kanada om något av följande agerar med avseende på allt som rör fartyget, nämligen:

      i) ett dotterbolag till det bolag som är bildat enligt lagstiftningen i Kanada eller i en provins eller ett territorium,

      ii) en anställd eller en styrelsemedlem eller chef i Kanada vid en filial till bolaget som bedriver affärsverksamhet i Kanada, eller

      iii) ett fartygsförvaltningsföretag som bildats enligt lagstiftningen i Kanada eller i en provins eller ett territorium.

2. Ett utlandsregistrerat fartyg som hyrs utan besättning får registreras i Kanada under hela charterperioden, medan fartygets registrering är tillfälligt upphävd i dess registreringsland, om den som hyr fartyget utan besättning är:

   a) kanadensisk medborgare eller varaktigt bosatt (*permanent resident*) enligt definitionen i underavsnitt 2.1 i *Immigration and Refugee Protection Act*, eller

   b) ett bolag som bildats enligt lagstiftningen i Kanada eller i en provins eller ett territorium.

Förbehåll I-C-24

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Tjänster avseende sjötransport (person- och godstrafik) med havsgående fartyg och andra fartyg Stödtjänster och andra tjänster avseende sjötransport Anläggning av vattenvägar, hamnar, dammar och andra vattenanläggningar All annan kommersiell marin verksamhet som bedrivs från fartyg
Näringsgrensindelning:	CPC 721, 722, 745, 5133, 5223 och all annan kommersiell marin verksamhet som bedrivs från fartyg
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Marknadstillträde Skyldigheter
Åtgärder:	*Canada Shipping Act, 2001*, S.C. 2001, c. 26 *Marine Personnel Regulations*, S.O.R./2007-115
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster samt internationella sjötransporttjänster** Befälhavare, styrmän, ingenjörer och vissa andra sjömän måste inneha ett intyg utfärdat av transportministeriet för att få tjänstgöra på fartyg som är registrerade i Kanada. Dessa intyg får endast beviljas till kanadensiska medborgare eller personer som är varaktigt bosatta i Kanada.

Förbehåll I-C-25

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Lots- och dockningstjänster
Näringsgrensindelning:	CPC 74520
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Marknadstillträde Skyldigheter
Åtgärder:	*Pilotage Act*, R.S.C. 1985, c. P-14 *General Pilotage Regulations*, S.O.R./2000-132 *Atlantic Pilotage Authority Regulations*, C.R.C. c. 1264 *Laurentian Pilotage Authority Regulations*, C.R.C. c. 1268 *Great Lakes Pilotage Regulations*, C.R.C. c. 1266 *Pacific Pilotage Regulations*, C.R.C. c. 1270
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster samt internationella sjötransporttjänster** Om inte annat sägs i Kanadas förbehåll II-C-15 krävs det en licens eller ett lotsningscertifikat som utfärdats av den behöriga regionala myndigheten för att få tillhandahålla lotsningstjänster i de vatten på Kanadas territorium där lotsning är obligatorisk. Endast en kanadensisk medborgare eller en person som är varaktigt bosatt i Kanada kan beviljas licens eller lotsningscertifikat. En i Kanada varaktigt bosatt person som har beviljats licens eller lotsningscertifikat måste bli kanadensisk medborgare inom fem år efter mottagandet av licensen eller lotsningscertifikatet för att få behålla intyget.

Förbehåll I-C-26

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Transporttjänster med havsgående fartyg och andra fartyg
Näringsgrensindelning:	CPC 721, 722
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Behandling som mest gynnad nation Skyldigheter
Åtgärder:	*Coasting Trade Act*, S.C. 1992, c. 31
Beskrivning:	**Gränsöverskridande handel med tjänster samt internationella sjötransporttjänster** Förbuden enligt *Coasting Trade Act* som anges i Kanadas förbehåll II-C-14 ska inte gälla fartyg som ägs av Amerikas förenta staters regering, när de används uteslutande för transport av varor som ägs av Amerikas förenta staters regering från Kanadas territorium för leverans till platser inom systemet för tidig varning (*Distant Early Warning*).

Förbehåll I-C-27

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Reguljär eller icke-reguljär passagerartransport på väg
Näringsgrensindelning:	CPC 7121, 7122
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling
Åtgärder:	*Motor Vehicle Transport Act*, R.S.C. 1985, c. 29 (3rd Supp.), ändrad genom S.C. 2001, c. 13
Beskrivning:	**Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster** Till provinsmyndigheter har delegerats befogenhet att tillåta personer att bedriva busstrafik utanför provinsen (trafik mellan provinser och gränsöverskridande trafik) i respektive provinser och territorier på samma villkor som lokala busstjänster. De flesta provinsmyndigheter tillåter tillhandahållande av lokala busstjänster på grundval av allmänt intresse och behovsprövning.

Förbehåll I-C-28

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Alla delsektorer på transportområdet
Näringsgrensindelning:	CPC 7
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde
Åtgärder:	*Canada Transportation Act*, S.C. 1996, c. 10
Beskrivning:	**Investeringar** Enligt *Canada Transportation Act* ska varje föreslagen transaktion som omfattar ett transportrelaterat åtagande, och som enligt ministern orsakar problem vad gäller allmänintresset eftersom transaktionen avser nationella transporter, godkännas av *Governor in Council*.

Förbehåll I-C-29

Sektor:	Transporter
Undersektor:	Posttjänster, posttransport med alla transportsätt.
Näringsgrensindelning:	CPC 71124, 71235, 7321, 7511
Förvaltningsnivå:	Nationell
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde
Åtgärder:	*Canada Post Corporation Act*, R.S.C. 1985, c. C-10 *Letter Definition Regulations,* S.O.R./83-481
Beskrivning:	**Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster** Postmonopolet har som enda instans ensamrätt att inom Kanada samla in, översända och leverera ”brev” enligt definitionen i *Letter Definition Regulations*. Det kan förtydligas att verksamhet som avser ensamrätt också kan begränsas, inbegripet frimärksutgivning och installering, utplacering eller flyttning till en offentlig plats av en brevlåda eller anordning som används för insamling, leverans eller lagring av post.